









加班團

出發日期	01月04日	
成人 (佔半房)	7,580	不設自備機票
三人房 1大床+ 1小床(DBL+ SGL Bed)	7,380	
小童 (不佔房)	6,580	
單人房附加費	\$2,300	網上報名表

中午機去早機返。起飛及回程時間

香港 / 仁川機場 / 香港 **JEJUair**

04 Jan 7C2102 HKG ICN 13:55 / 18:25
09 Jan 7C2107 ICN HKG 21:25 / 00:30+1

- ※ 報名時須要客人護照詳細資料或副本。
- ※ 寄艙行李限制為每位一件 20 公斤。
- ※ 手提行李限重 10 公斤。
- ※ 如超出限制需額外繳付、不包飛機餐。
- ※ 起飛及回程時間，最終以航空公司決定。
- ※ 自備滑雪用具，航空公司收每程最少 HK\$160 起。



龍平滑雪場:
初級路線 10 條 / 中級路線 7 條 / 高級路線 11 條
滑雪道總計 28 條，含單程 3.7km 的纜車在內，共設有 14 條吊車，設施頂尖完善。



行程特點

- ✓ 第一晚入住首爾市，可以充裕休息，有助往後幾日在雪場發揮得更好。
- ✓ 入住龍平滑雪度假村內，步行可到雪場 (連續三晚)。 <http://www.yongpyong.co.kr/>
- ✓ 特別鳴謝大會安排 **送兩晚 Night Ski Pass**。(要視乎天氣許可而定，初班除外)。
- ✓ 自由滑雪者**包兩日半**登山覽車証及用具，選擇雙板滑雪 SKI 或 單板滑雪 Snowboard。
- ✓ **滑雪初班**—SKI 或 Snowboard 由當地專業教練負責，適合任何人士參加。**不另收費**。(課程 Snowboard 除外)。
- ✓ **進修班**—適合已完成初班之客人，又未達至中級水準的客人，可以提升技巧。1½日課程分別有雙板 SKI 或 單板 Snowboard (需另繳交附加費)。
- ✓ **中級課程**—有三至五年經驗的客人，可選擇自我提升 1½日 **中級課程**，雙板 SKI 或 單板 Snowboard (需個別安排附加費)。
- ✓ FUN SKI 其間，早餐、晚餐，安排滑雪場內酒店式自助餐。
- ✓ 第三天晚會安排韓國傳統及現代表演，由華籍司儀主持，贊助商送出禮物**大抽獎**。
- ✓ FUN SKI 滑雪比賽，分別雙板滑雪SKI 和 單板滑雪Snowboard，再分初、中級的比賽，紀錄勝出者在「FUN頒獎儀式」上，頒獎儀式有**豐富禮物**及紀念品。
- ✓  首爾市內安排「米芝蓮推介」餐廳：滿足五香豬手、百年蔘雞湯、高麗蔘雞湯、里門雪濃湯、河東館雪濃湯(牛骨雪濃湯)
- ✓ 第五晚安排首爾市內酒店，方便購物。



集合時間於出發當日上午 11:00

1 香港→仁川機場→首爾市中心
於指定時間香港機場集合，隨香港領隊一同出發。
晚餐：市內餐廳
住宿：Amanti Hotel www.hotelamanti.com/ or Stanford Seoul Hotel www.stanfordseoul.com or Glad Hotel 集團酒店 (Mapo / Yeouido) www.glad-hotels.com

2 首爾→龍平市集→龍平滑雪場→下午全程自由滑雪→酒店自助餐晚宴
由當地專業教練授教，首先由平地開始學習雪場安全守則、平衡、雪地滑行等基本功。
早餐：酒店早餐
午餐：地道午餐
晚餐：酒店歡迎晚宴(自助餐)
住宿：保證入住龍平滑雪渡假村內 (連續三晚) www.yongpyong.co.kr

3 全日自由滑雪→FUN SKI 龍平歡迎晚會
上午重溫第一天的基本技巧再加上急停和轉彎的技巧，下午由教練親自帶領團友乘坐纜車到山上教授，途中示範及傳授下滑秘訣。已達標的客人還可當晚一嘗晚上滑雪的另類快感(自行參與)
早餐：酒店早餐
午餐：滑雪場內(自費)
晚餐：酒店自助餐
住宿：保證入住龍平滑雪渡假村內 (連續三晚) www.yongpyong.co.kr


4 全日自由滑雪→雙板或單板滑雪比賽，分別初、中級進行(自由參加)→FUN SKI 繽紛嘉年華晚宴
客人要發揮已學的技巧，可在初級、中級的滑雪道自行練習。
有興趣比賽的團友更可以參加由大會舉辦的滑雪比賽，一展身手，優勝者更獲得豐富的獎品。
早餐：酒店早餐
午餐：滑雪場內(自費)
晚餐：酒店FUN SKI 繽紛嘉年華晚宴
住宿：保證入住龍平滑雪渡假村內 (連續三晚) www.yongpyong.co.kr

5 上午自由滑雪(自行參與)
對於初學者來說，第四天是享受階段，因技術已掌握又可挑戰更高難度的雪道。
→至下午 2:00，離開渡假村→大約 17:30 到首爾酒店
→領隊安排好房間後，旅遊巴於指定時間前往明洞 或 東大門，有興趣的客人可準時出席。
(以上行程安排要視乎實際情況而定決定地點，客人自由遊覽完成後，自行回酒店。)
早餐：酒店早餐
午餐：滑雪場內(自費)
晚餐：首爾市內(自費)
住宿：Amanti Hotel www.hotelamanti.com/ or Stanford Seoul Hotel www.stanfordseoul.com or Glad Hotel 集團酒店 (Mapo / Yeouido) www.glad-hotels.com

6 09:00 早餐後離開酒店→人蔘專賣店→護肝寶專門店→化妝品專門店
12:30 午餐於市內安排市內餐廳，客人可以午餐後，於指定集合地點及時間來→仁川機場→香港
如離團客人，行李必須自行處理，不可放在旅遊巴士上
早餐：酒店早餐
午餐：首爾市內安排「米芝蓮推介」餐廳：滿足五香豬手、百年蔘雞湯、高麗蔘雞湯、里門雪濃湯、河東館雪濃湯(牛骨雪濃湯)，由本公司安排其中一間
晚餐：航班上 →



行程、膳食及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。

 滑雪是一個高運動量的活動，團友報名後請多做運動，減少受傷機會。





由當地專業教練負責，適合任何人士參加

連續每年客量最多，特別鳴謝大會安排 **送兩晚 Night Ski Pass** (不包括 B、F 初班)

滑雪場全日時間為 09:00~16:00

		優惠價
SKI 雙板滑雪	A 兩天半全日雙板滑雪用具  + 登山吊車証 	免費
	B 1½日雙板滑雪初班 初級  課程及 2½  用具+ 1½日登山吊車証  (不包括送的 SKI PASS)	免費
	C 1½日課雙板 SKI 進修班  ，適合已完成初班之客人，又未達至中級水準的客人，可以提升技巧。	優惠價 \$600
	D 雙板滑雪 中級  課程及 2½  用具+兩天半全日登山吊車証  (已經有兩至三次滑雪經驗。 ※收費全日 390,000 韓幣(大約 HK2,300)半日 290,000 韓幣(大約 HK1,700)以上價錢只供參考，以當日滑雪學校收費為準。	私人課程 (價錢代訂)
Snowboard 單板滑雪	E 兩天半全日 Snowboard 滑雪單板用具  + 登山吊車証 	免費
	F 1½日 Snowboard 初級  課程及 2½  用具 +1½日登山吊車証  (不包括送的 SKI PASS)	優惠價 \$300
	G 1½ Snowboard 進修班  ，適合已完成初班之客人，又未達至中級水準的客人，可以提升技巧。	優惠價 \$600
	H Snowboard 中級  課程及 2½用具  +兩天半全日登山吊車証  (已經有兩至三次滑雪經驗。) ※收費全日 390,000 韓幣(大約 HK2,300)半日 290,000 韓幣(大約 HK1,700)以上價錢只供參考，以當日滑雪學校收費為準。	私人課程 (價錢代訂)

※客人報任何滑雪課程包括滑雪初班(B-SKI 雙板滑雪)，必須在交餘額時決定報名，**確定後不能更改。**

※滑雪初 / 進修班要有足夠人數方可開班，最遲餘額時決定是否報名，**一經確定，不能再作更改。**

※沒有報任何滑雪課程，**自動安排(A-SKI 雙板自由滑雪)。**

※如客人未及進修班水平，教練有權要求客人退出，或客人自動放棄者，大會不作任何賠償※

※課程如當日報名，大會必須收取每位\$200 附加費包括(B-SKI 滑雪初班)，及由教練決定可否參加。



龍平滑雪渡假村

位於海拔 700-1500 公尺。
初級 10，中級 7，高級 11，吊椅 14 條，3.7 公里的滑雪及觀光覽車 1 條，共有滑雪坡 25 條。





滑雪課程介紹

	SKI 課程要求	課程概覽
入門級 初班 (課程B)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 從來沒有滑過雪。 ➤ 希望從課程中學到滑雪技術。 ➤ 要準備有滑適當雪衣服、滑雪手套、眼鏡、頭盔 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 學習如何使用裝備。 2. 可以在緩坡上做全制動轉彎。 3. 能慢速滑行挑戰初級滑道。 4. 可以在初級滑道上以膝蓋加壓動作做出全制動轉彎。 5. 首次嘗試滑下山坡及學習A字慢刹。 6. 學習於初級滑雪道上控制速度及避開障礙物。 7. 加強轉彎技巧，維持滑雪板平行。 8. 上落登車吊車的安全方法。 9. 以上活動在平地式初級雪道進行
進修班 (課程C)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 適合已完成初班之客人。 ➤ 又未達至中級水準的客人。 ➤ 沒信心單獨滑雪。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 溫故知新如何穿上裝備。 2. 可以提升技巧。 3. 能快速滑行挑戰中級滑道。 4. 嘗試個人滑下山坡的禮儀。 6. 學習於中級滑雪道上控制速度及避開障礙物。
中級班 個別教授 (課程 D)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 已經有兩至三次滑雪經驗。 ➤ 能夠在初級滑道全制動轉彎中。 ➤ 可以用寬站姿嘗試併腿轉彎。 ➤ 已準備挑戰中級滑道。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 中級滑道上做出高級併腿轉。 2. 寬站姿的併腿轉 3. 高級併腿大轉。 <p>先在中級雪道了解程度，由教練決定上堂雪道</p>
	Snowboard 課程要求	課程概覽
入門級 初班 (課程 F)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 從來沒有滑過Snow board。 ➤ 希望從課程中學到Snow board滑雪技術。 ➤ 要準備有滑適當雪衣服、滑雪手套、眼鏡、頭盔。 ➤ 保護裝備(包括身體，手腕，下盤，膝蓋)等等。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 可以控制速度。能夠在緩坡上做出橫滑、停止、正轉、反轉等基本雪板操控。 2. 同時能在比緩坡稍陡些的初級滑道嘗試轉彎。 3. 平地滑行、橫板滑行、鐘擺滑行、初階轉向。 4. 以上活動在平地式初級雪道進行
進修班 (課程G)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 適合已完成初班之客人。 ➤ 又未達至中級水準的客人。 ➤ 沒信心單獨滑雪。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 溫故知新如何穿上裝備。 2. 可以提升技巧。 3. 能快速滑行挑戰中級滑道。 4. 嘗試個人滑下山坡的禮儀。 6. 學習於中級滑雪道上控制速度及避開障礙物。
中級班 個別教授 (課程H)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 已經有兩至三次滑雪經驗。 ➤ 能夠在初級滑道熟悉地操控滑板， ➤ 並且能把操控技術運用在部份的中級滑道上。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 滑動轉向、割雪轉向、 2. 進階版鐘擺滑行、落葉式滑行、 <p>先在中級雪道了解程度，由教練決定上堂雪道</p>

課程內容最終由當地滑雪教師安排為準，如客人自動放棄或被要求退出者，大會不作任何賠償。





第二十五屆【韓國雪之鄉】

2025年

平昌龍平滑雪節 6 天團



Fun Ski & Snow Festival

Tour Code : KFSC-06c

韓國旅行團旅客須知

備註：

1. 報名需要繳付訂金每位\$2,000，自備機票者減 HK\$1,500。
2. 團費餘款於出發前 25 個工作天前內繳交。
3. 單身報名出發，必需補單人房附加費。
4. 如嘉賓單人報名或組合參團人數為單數（以佔房人數計算），如 1 人、3 人、5 人等等，嘉賓必須補回單人房附加費，團員不得籍故反對或退出。
5. 單人房附加費是指單人入住一間單人房間，而房間不設雙床或大床，一切將以酒店安排為準，敬請留意。
6. 以上團費均以報名時為準，如有任何更改，恕不另行通知。
7. 報名後發覺錯名，更新名字每次手續費 HK\$500，必須於報名後 10 個工作天內提出，只限錯名更正不能更改出發日期及取消，更改回程日期之客人不能改名。
8. 初級、進修班之課程由大會提供，必須六歲或以上才可參加，如客人自動放棄或被要求退出者，大會不作任何賠償。
9. 滑雪初、進修班要有足夠人數方可開班，最遲出發前十個工作天前報名，一經確定，不能再作更改，但未能確定，則退回附加費，團員不得籍故退出。
10. 以上費用不包括綜合機場稅：香港機場及保安稅\$175、香港機建設費 HKD \$90、燃油附加費\$322、首爾機場稅\$183、機票手續費\$70、印花稅費 0.15%及旅遊保障基金旅遊保障基金 \$10 (合共：成人每位 HKD \$850、小童每位 HKD \$730)。
11. 若特別情況下，因須轉換航班、航空公司燃油附加費增加或個別情況，令至增加航空公司保險附加費和內陸、回程機場稅及燃油附加費，團員需補回差價。
12. 本社建議團友自行購買綜合旅遊保險。回程航班時間如抵港日已踏入第 6 天，嘉賓請注意需購買 6 天旅遊保險保障。旅遊服務費沒有更改，敬請留意。
13. 行程安排、機位、航班時間及航空公司於『旅客須知』公佈為準。以上產品不設出發前講座(茶會)，不適用航空公司之飛行里數計劃。
14. 自備來回機票參團嘉賓注意適用於指定團隊及日子)：如因行程調配關係，若第一晚入住酒店比較偏遠地方或因天氣、罷工、戰爭、怠工或安全情況影響而引致有關交通工具暫停服務，停航或其他事故，而必須調動更改或取消部份行程，嘉賓不能藉詞要求退出或投訴。另外，如因以上原因非我司能力控制範圍之內而取消團隊出發，自備來回機票嘉賓需自行承擔任何額外費用和損失。
15. 餐廳及膳食餐單偶會因應食材供應或當地節慶而有所更改，恕不另行通知。如遇個別餐廳休息，將另行安排同類型餐廳，敬請留意。
16. 客人提出的額外要求，包括素食的客人，會按容許情況下嘗試，但不一定能夠成功安排，敬請見諒。
17. 本公司服務費：香港領隊 + 導遊及司機 HK\$750(五天)、HK\$900(六天)、HK\$1,050(七天)全程。
18. 以上服務費，包括工作人員、旅遊車司機服務費及旅行社相關人員服務費。嬰兒不設任何優惠。
19. 如人數不足 10 人或以上，本公司不會安排香港領隊隨團出發，而當地會安排導遊連司機為客人服務，五天服務費 HK\$750(五天)、HK\$900(六天)、HK\$1,050(七天)全程。

付款方式

1. 只接受 EPS 易辦事、現金、網上過數繳費服務或支票，如網上繳費服務或支票必須於出發前三星期(21 日)繳付。
2. 而支票抬頭請填寫【 KOREA TRAVEL SERVICE (HK) CO 】，否則請使用其他方法繳付。
3. 不接受任何信用咭付款，包括 Visa Card、Master Card、AE Card

PLS! BANK IN & FAX BANKIN SLIP

KOREA TRAVEL SERVICE (HK) CO

Hang Seng Bank Account No: 295-156350-001 / HSBC Account No: 817-857584-001

FPS HSBC ID : 103162814

更改或取消

1. 參團客人如因私人事故取消訂位或要求更改出發團隊、日期或更改姓名等，一律視作取消訂位論，本社將以下列情況扣除手續費出發前：
25 天 所有訂金將被扣除 (工作天計)
24 - 14 天 所有費用之 50%將被扣除
13 天前所有費用 100%將被扣除(包括來回機場稅及所有費用。)
- * 扣除手續費後之餘數將以劃線支票退予客人，客人須於三個月內到本社領取(由出發日起計)；
或可選擇保留餘數，並於一個月內(由出發日起計)參加本社的任何旅行團。

團體機位基本是全團出發及全團返港，因此客人在報團時或出發前如要求更改回程機位額外服務，敬請注意以下事項

- A. 團體機票不能更改回程，加附加費亦不能處理。
- B. 如停留改期返港者必須自行購買機票，或經本公司代訂。
- C. 嘉賓只可於旅行團(自備機票)模式報名，訂金每位\$2,000，報名後不能更改或取消。
- D. 機位一經確定，不能取消，機票費用及稅項，必須於限期前繳交。團費餘款於出發前 25 個工作天前內繳交。
- E. 自備來回機票參團嘉賓注意適用於指定團隊及日子：如因行程調配關係，若第一晚入住酒店比較偏遠地方或因天氣、罷工、戰爭、怠工或安全情況影響而引致有關交通工具暫停服務，停航或其他事故，而必須調動更改或取消部份行程，嘉賓不能藉詞要求退出或投訴。另外，如因以上原因非我司能力控制範圍之內而取消團隊出發，自備來回機票嘉賓需自行承擔任何額外費用和損失。
- F. 自備機票之嘉賓必須於指定時間及地點出現，逾時不候。

Tel & : 2301-2313 Fax : 2724-5589 e-mail : kts@ktstravel.com.hk

Wed Site : www.ktstravel.com.hk

更新日期 : 2024 年 10 月 16 日

Page 5 of 5

旅客
須知

